

教學大綱 Syllabus

科目名稱：布農族語（一）

Course Name:
Languages of Taiwan Aborigines-Bunun(I)

學年學期：114-1
Fall Semester, 2025

科目代碼：070305001
Course No.070305001



修別：選
Type of
Credit:
Elective

2.0

學分數
Credit(s)

20

預收人數
Number of
Students

課程資料
Course Details

開課單位：民族系
Course Department:Ethnology
授課老師：全正文
Instructor: CHUAN CHENG-WEN
先修科目：無
Prerequisite(N/A)
上課時間：二78
Session: tue16-18

課程簡介

Course Description

本學期課程主旨在幫助同學認識並能開口說布農族語言，以提升布農族語言的溝通使用能力。教學內容除了簡單的平常性生活用語，也兼顧簡單的語法結構與相關布農族歷史文化的族語詞彙及其應用，過程中擬併同族語歌謠、戶外教學、耆老族語訪談來進行，同時視班上同學的族語程度，盡量使用族語進行教學，以創造族語環境的氛圍。

為鼓勵修課同學參加族語認證考試，課程中，將針對認證考試的內容及項目，透過模擬試題的設計及練習，增加修課同學具備參加中高級認證考試的能力。

核心能力分析圖

能力項目說明

Core Competence Analysis Chart

「無核心能力」

課程目標與學習成效

Course Objectives & Learning
Outcomes

- (一) 提升同學在布農族語之聽、說、讀、寫之能力。
- 聽力：視班上同學族語程度，老師盡量使用族語進行教學。
 - 朗讀：老師帶領同學朗讀布農族語之詞彙及句子。
 - 閱讀：老師提供簡單的族語短句或短文，請同學閱讀並試著翻譯
 - 寫作：老師說族語詞彙及短句，請同學以族語記音寫作。以及請同學作族人耆老的訪談，學生做族語口述之族語逐字記音。
 - 口說：請同學盡量以族語（混夾帶漢語亦可）回答問題，或進行分組之族語議題對話（混夾帶漢語亦可）。
- (二)鼓勵同學參加12月初之族語中高級認證測驗。

每周課程進度與作業要求



週次 Week	課程 主題 Topic	課程內容與指定閱讀 Content and Reading Assignment	教學活動與作業 Teaching Activities and Homework	學習投入時間 Student workload expectation	
				課堂講授 In-class Hours	課程前後 Outside-of- class Hours
1 9/2	1. 原住民書寫符號系統認識(一) 2. 族語E樂園-基本詞彙(一)	1. 原住民書寫符之認識及書寫練習 2. 基本詞彙之認識及書寫練習	1. 唸讀書寫符號系統 2. 書寫符號系統及詞彙 3. 書寫詞彙及例句	2h	1h
2 9/9	1. 原住民書寫符號系統認識(二) 2. 族語E樂園-基本詞彙(二)	1. 原住民書寫符之認識及書寫練習 2. 基本詞彙之認識及書寫練習	1. 唸讀書寫符號系統 2. 書寫符號系統及詞彙 3. 書寫詞彙及例句	2h	1h
3 9/16	1. 族語E樂園-生活百句(一) 2. 【中高級認證測驗】自編學習教材(A)	1. 生活百句-問候道別語、訊息問句 2. 中高級認證測驗練習-聽力測驗	1. 唸讀問候道別語、訊息問句 2. 聽力測驗練習-聽音選詞 3. 學說想說的族語	2h	1h
4 9/23	1. 族語E樂園-生活百句(二) 2. 【中高級認證測驗】自編學習教材(A)	1. 生活百句-是非句、祈使句 2. 中高級認證測驗練習-寫啜作測驗	1. 唸讀是非句、祈使句 2. 聽力測驗練習-句子聽寫 3. 學說想說的族語	2h	1h



5 9/30	1. 族語E樂園-選擇 (一)-1 2.【中高級認證測驗】自編學習教材(B)	1. 選擇 (一)-1 2.中高級認證測驗練習-口說 說測驗	1.唸讀選擇 (一)-1教材內容 2.口說測驗練習-情境對話 3.學說想說的族語	2h	1h
6 10/7	1. 族語E樂園-選擇 (一)-2 2.【中高級認證測驗】自編學習教材(B)	1. 選擇 (一)-2 2.中高級認證測驗練習-閱讀 讀測驗	1.唸讀選擇 (一)-2教材內容 2.閱讀測驗練習-克漏字練習 3.學說想說的族語	2h	1h
7 10/14	1. 族語E樂園-選擇 (二)-1 2.【中高級認證測驗】自編學習教材(C)	1. 選擇 (二)-1 2.中高級認證測驗練習-聽力 測驗	1.唸讀選擇 (二)-1教材內容 2.聽力測驗練習-聽音選詞 3.學說想說的族語	2h	1h
8 10/21	1. 族語E樂園-選擇 (二)-2 2.【中高級認證測驗】自編學習教材(C)	1. 選擇 (二)-2 2.中高級認證測驗練習-寫 作測驗	1.唸讀選擇 (二)-2教材內容 2. 聽力測驗練習-句子 聽寫 3.學說想說的族語	2h	1h
9 10/28	1. 族語E樂園-配合 題 (一) 2.【中高級認證測驗】自編學習教材(D)	1. 配合題 (一) 2.中高級認證測驗練習-口說 說測驗	1.唸讀配合題 (一) 教材內容 2.口說測驗練習-情境對話 3.學說想說的族語	2h	1h
10 11/4	1. 族語E樂園-配合 題 (二) 2.【中高級認證測驗】自編學習教材(D)	1. 配合題 (二) 2.中高級認證測驗練習-閱讀 讀測驗	1.唸讀配合題 (二) 教材內容 2.閱讀測驗練習-克漏字練習 3.學說想說的族語	2h	1h



11 11/11	1. 族語E樂園-簡短對話 (一) 2.【中高級認證測驗】自編學習教材(E)	1. 簡短 對話 (一) 2.中高級認證測驗練習-聽力測驗	1. 唸讀簡短對話 (一) 教材內容 2. 聽力測驗練習-聽音選詞 3.學說想說的族語	2h	1h
12 11/18	1. 族語E樂園-簡短對話 (二) 2.【中高級認證測驗】自編學習教材(E)	1. 簡短對話 (二) 2.中高級認證測驗練習-寫噉作測驗	1.唸讀唸讀簡短對話 (二)教材內容 2. 聽力測驗練習-句子聽寫 3.學說想說的族語	2h	1h
13 11/25	1. 族語E樂園-看圖說話(一) 2.【中高級認證測驗】自編學習教材(F)	1. 看圖說話(一) 2.中高級認證測驗練習-口說說測驗	1.唸讀看圖說話(一) 教材內容 2.口說測驗練習-情境對話 3.學說想說的族語	2h	1h
14 12/2	1. 族語E樂園-看圖說話(二) 2.【中高級認證測驗】自編學習教材(F)	1. 看圖說話(二) 2.中高級認證測驗練習-閱讀讀測驗	1.唸讀圖說話(一) 教材內容 2.閱讀測驗練習-克漏字練習 3.學說想說的族語	2h	1h
15 12/9	1. 課程總複習 2.布農族語解析	1.活用本學期學習內容 2.布農族語法結構-構詞 3.布農族語法結構-詞序	1. 活用本學期學習內容 2.講解布農族語法結構 構構詞及語序之講 義內容	2h	1h
16 12/16	1. 期末總測驗	1.聽力測驗 2.口說測驗 3.閱讀測驗 4.寫作測驗	1.簡易聽力測驗 2.簡易口說測驗 3.簡易閱讀測驗 4.簡易寫作測驗	2h	1h



授課方式

Teaching Approach

30% 20% 20% 20% 10%

講述
Lecture

討論
Discussion

小組活動
Group
activity

數位學習
E-learning

其他：
Others:

評量工具 與策略、 評分標準 成效

Evaluation Criteria

項目 (加權)

出席、上課表現(20%)

族語小考總和(30%)

個人報告 (戶外教學學習單、筆記、作
業等) (20%)

期末簡易測驗(30%)

指定/參 考書目

Textbook &

References



主要參考資料：

1. 老師自編教材 (ppt為主)
2. 原住民族委員會之「族語E樂園」裡的相關布農族語資料。學期間，鼓勵同學閱讀該網頁之以下參考教材：其中「情境族語」是本學期的教學上課內容之一。

(1) 九階教材 1 至6 階
(2) 高中版句型篇
(3) 圖畫故事篇、生活會話篇、閱讀書寫篇
(4) 情境族語
(5) 繪本(中高年級、青少年級、青年級)
(6) 動畫(中高年級、青少年級)
(7) 空中族語教室(基礎入門篇、基本句型篇、句型結構篇)
(8) 學習詞表-中級詞彙
3. 原住民族語線上辭典 <http://e-dictionary.apc.gov.tw/Index.htm>

其他參考教材：

1. 森丑之助 《ぶぬん蕃語集》，臺北：台灣總督府民政部警察本署蕃務課：1909。
2. 二宮力 《ぶぬん蕃語集》，臺北：台灣總督府民政部警察本署蕃務課：1936。

3. 早期布農族傳教師、牧師等編譯，
《布農新約聖經bahlu sinpatumantuk tu patasan》。中華民國聖經公會出版
1973年。
4. 何汝芬、曾思奇、李文甦、林青春編著之《高山族語言簡志》(1985) 民族出版社。
5. 吳榮順著全正文(歌詞、戀語翻譯)《布農音樂》內政部營建署玉山國家公園管理處，1995年。

6. 全正文研究主持；鄭恆雄協同主持
〈原住民族語言之語料與詞彙編：布農族語言〉。臺北市：行政院原住民族委員會，1999。
7. 全正文研究主持〈原住民族語言之語料與詞彙編第二年研究計劃：布農族語言語料〉。臺北市：行政院原住民族委員會，2000。
8. 黃慧娟、施朝凱《臺灣南島語言叢書 6：布農語語法概論》，原住民族委員會，2016年。
9. Lian Suqluman (全正文) 彙整編輯 (小川尚義等原著)，《Bununn tu Paliqabansan TakbanuazTakivatan 布農傳說故事 戀社群 丹社群 (1930—1935)》(原語高砂族傳說集，1935年)南投：南投縣原住民行政局/南投縣原住民族部落大學。2019年12月。



10.Lian Suqluman (全正文) 彙整編輯
(小)川尚義等原著)・《Bununn tu
Paliqabansan TakbanuazTakivatan 布
農傳說故事 戀社群 郡社群
(1930—1935)》(原語高砂族傳說集・
1935年)南投：南投縣原住民行政局/南
投縣原住民族部落大學。2020年12月。

12.田哲益、全正文《洪水神話-螃蟹與
巨蛇》“Pali’uni laning’avan tu
sintataqu:Kakalang siin ivut
daingngaz”・晨星出版社。2023年3
月。

13.田哲益、全正文《小孩貪吃變成猴子的
故事》“Makuzus tu uvaz’az min’uni
hutung” 晨星出版社・2023年6月。

14.田哲益、全正文《孩子變老鷹的故
事》“Min’uni kukuav a uvaz’az tu
sintataqu”・晨星出版社。2023年7月

已申請之圖書館指定參考書目

本課程可
否使用生
成式AI工
具

Course Policies on
the Use of
Generative AI Tools

本課程無涉及AI
使用
This Course Does
Not Involve the Use
of AI.

課程相關連
結

Course Related Links



課程附件
Course Attachments

課程進行中，使用智慧型手
機、平板等隨身設備
To Use Smart Devices During the Class

需經教師同意始得使用
Approval



授課教師Office Hours及地點

Office Hours & Office Location

兼任教師，課程間隨時可討論，地點由中心安排

教學助理基本資料

Teaching Assistant Information

